



Briuselis, 2016 m. lapkričio 7 d.
(OR. en)

13908/16

PTS A 84

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

Dalykas:	EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (ekonomikos ir finansų reikalai) 3495-as posėdis
Data:	2016 m. lapkričio 8 d.
Vieta:	Briuselis

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

1. Elgesio kodekso dėl dviejų dokumentų rinkinio pakeitimų patvirtinimas Taryboje
13039/16 ECOFIN 882 UEM 309
13045/16 ECOFIN 883 UEM 310
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
2. Naujos nacionalinės pusės. 2017 m. Portugalijos proginės monetos
13362/16 ECOFIN 908 UEM 314
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
3. Kovos su klimato kaita finansavimas
= Tarybos išvadų projektas
13549/16 ECOFIN 942 ENV 674 CLIMA 145
13157/16 ECOFIN 893 ENV 653 CLIMA 139
+ ADD 1
+ COR 1 (sl)
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

4. EPK ir Komisijos bendra ataskaita dėl sveikatos priežiūros bei ilgalaikės priežiūros sistemų Europos Sąjungoje
= Tarybos išvadų projektas
13774/16 ECOFIN 965 BUDGET 34 SAN 367 SOC 648
+ COR 1
13775/16 ECOFIN 966 BUDGET 35 SAN 368 SOC 649
12735/16 ECOFIN 859 SOC 581 BUDGET 28 SAN 341
+ ADD 1
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
5. 2016 m. rugpjūčio 22 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) .../..., kuriuo ištaisoma Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2015/35, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/138/EB dėl draudimo ir perdraudimo veiklos pradėjimo ir jos vykdymo (Mokumas II) redakcija vokiečių kalba
= Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
13447/16 EF 308 ECOFIN 924 DELACT 218
11749/16 EF 257 ECOFIN 764 DELACT 173
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
6. Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 17/2016. „ES institucijos gali padaryti daugiau, kad palengvintų galimybę dalyvauti jų viešuosiuose pirkimuose“
= Tarybos išvadų projektas
13124/16 FIN 638 INST 411
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
7. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Estijos paraišką „EGF/2016/003 EE/naftos ir chemijos produktai“
ir
Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 24/2016 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13311/16 FIN 656 INST 420 PE-L 58
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
8. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 23/2016 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13328/16 FIN 660 INST 422 PE-L 59
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
9. 2016 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 4 projektas. Atnaujinti asignavimai siekiant atsižvelgti į naujausius migracijos ir saugumo klausimų sprendimus, mokėjimų ir išsipareigojimų asignavimų sumažinimą po bendrojo perkėlimo, ESIF veiklos pratęsimą, FRONTEX etatų plano pakeitimą ir pajamų asignavimų atnaujinimą (nuosavi ištekliai)
= Informacija nacionaliniams parlamentams
13330/16 FIN 662 INST 423
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

10. 2016 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 5 projektas. Sprendimo Nr. 2014/335/ES dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos įgyvendinimas pasibaigus procedūroms šiam sprendimui priimti ir jam įsigaliojus 2016 m. spalio 1 d.
= Informacija nacionaliniams parlamentams
13332/16 FIN 664 INST 424
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
11. Tarybos išvadų dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 19/2016 „ES biudžeto įgyvendinimas finansinėmis priemonėmis: ko reikėtų pasimokyti iš 2007–2013 m. programavimo laikotarpio“ projektas
= Priėmimas
13265/16 FIN 650 FSTR 70 FC 63 REGIO 91 AGRIFIN 110
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
12. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 28/2016 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13592/16 FIN 693 INST 433 PE-L 62
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
13. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 29/2016 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13593/16 FIN 694 INST 434 PE-L 63
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
14. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 30/2016 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13594/16 FIN 695 INST 435 PE-L 64
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl nenumatytų atvejų rezervo lėšų mobilizavimo 2016 m.
13329/16 FIN 661
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
16. Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/441/EB, leidžiantis Italijos Respublikai taikyti priemones, nukrypstančias nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 26 straipsnio 1 dalies a punkto ir 168 straipsnio, projektas
= Priėmimas
12679/16 FISC 144 ECOFIN 849
12678/16 FISC 143 ECOFIN 848
+ COR 1 (pt)
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
17. Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2013/678/ES, kuriuo Italijos Respublikai leidžiama toliau taikyti specialią priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 285 straipsnio, projektas
= Priėmimas
13142/16 FISC 152 ECOFIN 887
13140/16 FISC 151 ECOFIN 886
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

18. Derybos dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos susitarimo dėl administracinio bendradarbiavimo, kovos su sukčiavimu ir reikalavimų vykdymo pridėtinės vertės mokesčio srityje
13607/2/16 REV 2 FISC 163 N 61 ECOFIN 947
13527/16 FISC 159 N 60 ECOFIN 940 **EU RESTRICTED**
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
19. Tarybos išvadų dėl galiojančių ES PVM taisyklių dėl tarpvalstybinių sandorių tobulinimo projektas
= Priėmimas
12764/16 FISC 145 ECOFIN 861
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (sk)
2016 m. spalio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
20. Elgesio kodekso grupės (verslo apmokestinimas) ataskaita ECOFIN tarybai
= Lengvatiniis pajamų iš patentų apmokestinimas. Dabartinė padėtis ir tolesni veiksmai
13924/16 FISC 183 ECOFIN 992
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. Tarybos sprendimo, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Švedijos Karalystės pasiūlytas pakaitinis narys, projektas
= Priėmimas
12924/16 CDR 106
12923/16 CDR 105
+ COR 1
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
22. Tarybos sprendimo, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Italijos Respublikos pasiūlytas narys, projektas
= Priėmimas
13074/16 CDR 110
13073/16 CDR 109
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
23. Tarybos sprendimo, kuriuo skiriami Regionų komiteto trys Lenkijos Respublikos pasiūlyti nariai ir du Lenkijos Respublikos pasiūlyti pakaitiniai nariai, projektas
= Priėmimas
13462/16 CDR 113
13461/16 CDR 112
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
24. Skaidrumas. Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais
a) Kartotinė paraiška Nr. 03/c/01/16
5765/16 INF 17 API 15
b) Kartotinė paraiška Nr. 21/c/07/16
12039/16 INF 157 API 96
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

25. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemone kaip Vidaus saugumo fondo dalimi 2014–2020 m. laikotarpiu, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo projektas
= Priėmimas
ir
Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemone kaip Vidaus saugumo fondo dalimi 2014–2020 m. laikotarpiu, sudarymo Europos Sąjungos vardu
= Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
13492/16 JAI 852 FRONT 390 VISA 328 CADREFIN 92
12833/16 JAI 795 FRONT 369 VISA 304 CADREFIN 78
12852/16 JAI 796 FRONT 370 VISA 305 CADREFIN 79
12881/16 JAI 799 FRONT 375 VISA 309 CADREFIN 81
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
26. Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo V antraštinės dalies taikymo visai Moldovos Respublikos teritorijai teritorinio taikymo peržiūra
13498/16 COEST 262 WTO 297
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
27. Apeliacinis skundas dėl rugsėjo 15 d. Bendrojo Teismo sprendimų bylose T-111/14, T-117/14, T-118/14, ir sujungtose bylose T-112/14, T-113-14, T-114/14, T-115/14, T-116/14 ir T-119/14 (Antidempingas – Argentinos kilmės biodyzelino importas) ir bylose T-80/14, T-120/14, T-121/14 ir T-139/14 (Antidempingas – Indonezijos kilmės biodyzelino importas)
13504/16 COMER 113 JUR 538
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
28. Ribojamosios priemonės atsižvelgiant į padėtį Sirijoje
= Atsakymo projektas
13380/16 CORLX 408 CFSP/PESC 836 RELEX 855 COARM 190
MAMA 215 FIN 676
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
29. Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi, projektas
ir
Tarybos įgyvendinimo reglamento, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi, projektas
= Priėmimas
13810/16 CORLX 427 CFSP/PESC 871 RELEX 896 COEST 279 FIN 712
13725/16 CORLX 422 CFSP/PESC 863 COEST 275 FIN 702
13728/16 CORLX 424 CFSP/PESC 866 RELEX 891 COEST 277 FIN 704
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

30. Specialioji ataskaita Nr. 11/2016 „Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos administracinių gebėjimų stiprinimas: sudėtingomis aplinkybėmis padaryta nedidelė pažanga“
= Tarybos išvadų projektas
13348/16 COWEB 112 FIN 667
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
31. Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl laisvo asmenų judėjimo Protokolo dėl Susitariančiosios šalies statuso suteikimo į Europos Sąjungą įstojusiai Kroatijos Respublikai sudarymo projektas
= Priėmimas
13838/16 CH 11 ELARG 99 ETS 42 MI 670 SERVICES 32 SOC 653
14381/13 CH 42 ELARG 131 ETS 41 MI 832 SERVICES 48 SOC 772
+ COR 1
14382/13 CH 43 ELARG 132 ETS 42 MI 833 SERVICES 49 SOC 773
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
32. Deklaracijos, skirtos Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos susitikimams (2016 m. lapkričio 7–18 d., Marakešas)
= Pritarimas pasirašymui Europos Sąjungos vardu
13704/16 CLIMA 146 ENV 678 ENER 363 ACP 142 SURE 32 IND 220
2016 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
33. 2016 m. rugsėjo 22 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/757 nuostatos dėl išmetamo anglies dioksido kiekio stebėsenos metodų ir kitos susijusios informacijos stebėsenos taisyklių
= Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
13343/16 CLIMA 141 ENV 661 MAR 267 MI 640 ONU 113 DELACT 215
12576/16 CLIMA 119 ENV 608 MAR 239 MI 599 ONU 101 DELACT 200
+ ADD 1
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
34. [data] Komisijos reglamentas (ES) .../..., kuriuo, derinant prie technikos pažangos, iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 440/2008, nustatančio bandymų metodus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), priedas
= Sprendimas neprieštarauti priėmimui
13449/16 COMPET 534 ENV 668 CHIMIE 61 MI 650 ENT 190
SAN 357 CONSOM 246
12209/16 COMPET 482 ENV 583 CHIMIE 47 MI 574 ENT 168
SAN 324 CONSOM 212
+ ADD 1–3
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

35. [data] Komisijos reglamentas (ES) .../..., kuriuo ištaisomas Reglamentas (EB) Nr. 692/2008, įgyvendinantis ir iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 715/2007 dėl variklinių transporto priemonių tipo patvirtinimo atsižvelgiant į išmetamųjų teršalų kiekį iš lengvųjų keleivinių ir komercinių transporto priemonių (euro 5 ir euro 6) ir dėl transporto priemonių remonto ir priežiūros informacijos prieigos
= Sprendimas neprieštarauti priėmimui
12967/16 ENV 640 ENT 179 MI 621
11939/16 ENV 551 ENT 160 MI 552
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
36. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą
= Sprendimas neprieštarauti priėmimui
13352/1/16 REV 1 ENV 663 WTO 292
+ REV 1 ADD 1
12268/16 ENV 589 WTO 258
+ ADD 1
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
37. Tarybos išvadų dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 8/2016 „Krovininis geležinkelių transportas Europos Sąjungoje: vis dar netinkamame kelyje“ projektas
= Priėmimas
13231/16 TRANS 387 ENV 659 REGIO REGIO 88 FIN 647
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
38. Tarybos sprendimo, kuriuos suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Konvencijos dėl tarptautinio tiesioginio susisiekimo geležinkeliais, projektas
= Priėmimas
13232/16 TRANS 388
+ ADD 1 **EU RESTRICTED**
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
39. Tarybos sprendimo, kuriuo Bulgarijos Respublikai, Čekijos Respublikai, Estijos Respublikai, Latvijos Respublikai, Lenkijos Respublikai, Lietuvos Respublikai, Rumunijai, Slovakijos Respublikai ir Vengrijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos labui klausimais, kuriems taikomas Tarybos sprendimas, kuriuos suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Konvencijos dėl tarptautinio tiesioginio susisiekimo geležinkeliais, vesti derybas dėl Konvencijos dėl tarptautinio tiesioginio susisiekimo geležinkeliais, projektas
= Priėmimas
13233/16 TRANS 389
+ ADD 1 **EU RESTRICTED**
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
40. 2016 m. spalio 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) .../... , kuriuo nustatomas tam tikrai priedugnio žuvų žvejybai Šiaurės jūroje ir ICES IIa kvadrato Sąjungos vandenyse taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas
= Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
13364/16 PECHE 375
12963/16 PECHE 354 DELACT 209
+ ADD 1
2016 m. spalio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)